

Bathroom Furniture

Pflegeanleitung Badmöbel

Care instructions bathroom furniture

Notice d'entretien meubles de salle de bains

Onderhoudsvorschriften badmeubilair

Istruzioni per la manutenzione mobili per il bagno

Instrucciones para el cuidado muebles para el baño

Index

1. Deutsch	4
2. English	10
3. Français	16
4. Nederlands	22
5. Español	28
6. Italiano.....	34

de
en
fr
nl
es
it

Badezimmermöbel von Duravit werden aus Materialien hergestellt, die für Badezimmer geeignet sind. Damit die Freude an den Produkten von Duravit lange erhalten bleibt, sollten unbedingt folgende Punkte beachtet werden: Es ist wichtig, für eine gute Belüftung im Bad zu sorgen. Möbel sollten nicht stehendem Wasser oder anhaltender Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Sind dennoch Wasserspritzer erkennbar, trocknen Sie die Möbel ab, um die Gefahr von Schäden zu verringern. Vermeiden Sie Kontakt mit spitzen, scharfen oder scheuernden Gegenständen. Chemikalien wie Nagellackentferner, Parfüm, Haarfarbe/-tönungsmittel, lösungsmittelhaltige Flüssigkeiten, Aceton, etc. sollten von den Möbeloberflächen sofort entfernt werden. Zu Reinigung auf keinen Fall scheuernde Pflegemittel, Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel verwenden. Tinten-, Obst- und Faserstiftflecken, Tee, Kaffee, Saft und Rotwein müssen sofort entfernt werden, da Sie sonst dauerhaft auf die Oberfläche einwirken. Entfernen Sie Verschmutzungen unmittelbar. Frische Verunreinigungen lassen sich wesentlich leichter von der Oberfläche entfernen, als bereits angetrocknete. Alle Oberflächen sind bedingt UV beständig. Werden die Produkte einer ständigen UV-Strahlung ausgesetzt, kann es zu Farbveränderungen kommen.

Die nachfolgenden Abschnitte sind auf die einzelnen Materialien, bezüglich ihrer Pflege und Wartung, aufgeteilt.

WICHTIGER HINWEIS

Anwendungsempfehlungen ihrer Reinigungsmittelhersteller sollten Sie aufmerksam lesen. Im Zweifelsfall können Sie das Reinigungs- und Pflegemittel an einer nicht sichtbaren Stelle ausprobieren.

PFLEGE UND REINIGUNG VON ECHTHOLZ-FURNIER ODER MASSIVHOLZ

Echtholzfurnier ist ein lebendiger Werkstoff. Naturbedingte Schwankungen in Struktur, Maserung, Porigkeit und Farbe zeugen von der Echtheit des Naturstoffes Holz. Wird Holz im Laufe der Zeit Sonnenlicht ausgesetzt, können sich die Farbe und der Glanz ändern, diese Abweichung ist somit nicht reklamberechtigt. Nutzen Sie zur regelmäßigen Staubentfernung ein leicht feuchtes, weiches und fusselfreies Tuch, evtl. Fensterleder. Stärkere Verschmutzungen mit heißem Wasser und evtl. Spülmittel entfernen. Wasser-rückstände sofort mit weichem Tuch abwischen. Um Verschmutzungen bei grobporigen Echtholzfurnieren (Nussbaum, Eiche) zu entfernen, benutzen Sie bitte als Reinigungsmittel einen Allzweckreiniger mit folgenden Inhaltsstoffe: anionische und nichtionische Tenside, Seife, Phosphonate, Phenoxyethanol. Das Reinigungsmittel mit einem Tuch kreisförmig, anschließend längs in die Poren reiben. Danach mit einem in warmem Wasser angefeuchteten weichen Tuch nachwischen. Bei stärkerer Verschmutzung der Poren die Oberfläche erst mit Politur einreiben und danach, wie eben beschrieben, mit Allzweckreiniger nachreinigen. Möbelpolitur nur in geringer Menge auf trockene Oberfläche gebe; niemals auf feuchte Oberfläche auftragen, da Politur sonst weiß werden kann.

PFLEGE UND REINIGUNG VON HOCHGLANZ- UND MATTLACKIERTEN OBERFLÄCHEN

Badmöbel mit einem in warmem Wasser angefeuchteten weichen Tuch und etwas Spülmittel säubern. Bei stärkerer Verschmutzung, die sich nicht mit einem Tuch entfernen lässt, sehr sparsam mit einem Isopropanol getränkten fusselfreien Tuch reinigen. Verzichten Sie auf den Einsatz von Möbelpolituren (Öle, Wachse). Diese hinterlassen einen Fettfilm auf der Oberfläche und mindern den Glanz. Trockene Tücher, Papierservietten oder Mikro-

fasertücher sollten bei Matt- oder Hochglanzflächen vermieden werden, da die Oberfläche zerkratzt werden könnte.

PFLEGE UND REINIGUNG VON MELAMIN-HARZPAPIEROBERFLÄCHEN

Badmöbel mit einem in warmem Wasser angefeuchteten weichen Tuch und etwas Spülmittel säubern. Möbel mit Strukturoberflächen werden am besten in Richtung der Struktur gereinigt, um evtl. Schmutz zu entfernen. Anschließend wird mit in sauberem Wasser angefeuchtetem Tuch nachgerieben, um das Reinigungsmittel zu entfernen, so dass Flecken oder Streifen vermieden werden. Hartnäckige Verschmutzungen mit heißem Wasser und evtl. etwas Spülmittel entfernen.

PFLEGE UND REINIGUNG VON KUNSTLEDER

Bitte beachten Sie, dass Kunstleder nichts mit natürlichem Leder zu tun hat. Reinigen Sie das Kunstleder am besten mit einem feuchten Tuch und cremen Sie es danach nicht ein. Die Weichmacher des Kunststoffleders treten mit den fett- und ölhaltigen Substanzen einer Pflegecreme in unschöne Wechselwirkungen und die Oberfläche wird beschädigt.

PFLEGE UND REINIGUNG VON VINYL WEBGEFLECHT

Bitte reinigen Sie das Webgeflecht am besten mit einem feuchten Tuch.

PFLEGE UND REINIGUNG VON SPIEGEL UND SPIEGELTÜREN

Zur Beseitigung von Flecken (Fett, Kosmetika etc.), ein in warmem Wasser ausgewaschenes und gut ausgewrungenes Fensterleder verwenden. Die Kanten der Spiegel immer trocken abwischen, da sich sonst Belagfehler bilden können. Kein Glas- oder Fensterreiniger sowie andere Chemikalien verwenden, da diese die Silberschicht des Spiegels beschädigen und

braune Flecken verursachen können. Bei unsachgemäßer Behandlung des Spiegels und der Spiegeltüren entfällt jeder Anspruch auf Haftung und Garantie.

PFLEGE UND REINIGUNG VON KUNSTSTOFFARTIKELN Z.B. BOXEN

Schubkästen, Einlegesohlen und Kunststoffprofile können mit lösungsmittelfreiem Putzmittel und einem feuchten Tuch gereinigt werden. Zur Reinigung bitte keine Putzmittel verwenden, in denen Lösungsmittel wie zum Beispiel Aceton, Benzin oder Benzol enthalten sind.

PFLEGE UND REINIGUNG VON GRIFFEN

Auch wenn es sich bei metallischen Werkstoffen um relativ harte Materialien handelt, ist doch die entsprechende Oberflächenveredelung (Lackierung, Eloxierung, Galvanisierung) nicht kratzfest. Für die alltägliche Reinigung reicht ein in warmem Wasser angefeuchtetes weiches Tuch. Bei stärkerer Verschmutzung beachten Sie bitte folgende Punkte:

- **Chrom:** Um den Glanz zu erhalten, sollten verchromte Oberflächen nur mit einem weichen Tuch und verdünntem Spiritus ohne Druck gereinigt werden. Polieren Sie die Oberfläche abschließend mit einem weichen Tuch nach.
- **Edelstahl:** Zur Reinigung von hartnäckiger Verschmutzung benutzen Sie bitte ein spezielles Edelstahlpflegemittel und setzen Sie es nach Herstellerangaben ein.
- **Aluminium:** Wählen Sie am besten ein feuchtes Fensterleder zur Reinigung, da dieses die Oberfläche optimal vor Verkratzungen bewahrt.

PFLEGE UND REINIGUNG VON GLASOBERFLÄCHEN

Die porenfreie Oberfläche von Glas ist hygienisch und pflegeleicht. Glasflächen reinigt man am besten mit warmem Wasser mit etwas Spülmittel oder einem handelsüblichen Glasreiniger und einem weichen, fusselfreien Tuch.

PFLEGEHINWEIS QUARZSTEIN

Vermeiden Sie Beschädigung des Produkts durch falsches Reinigungsmittel

- verwenden Sie keine konzentrierten Säuren oder Laugen
- verwenden Sie keine kratzenden oder harte Schwämme

Das reinigen der Quarzsteinoberfläche sollte mit einem weichen, feuchten Tuch erfolgen.

Das entfernen leichter Verschmutzungen ist mit warmen Wasser und handelsüblichen Spülmitteln möglich.

Bei starken Verschmutzungen kann in Kombination mit warmen Wasser und handelsüblichen Spülmittel auch zusätzlich ein Schmutzradierer verwendet werden.

GEFAHRENHINWEISE



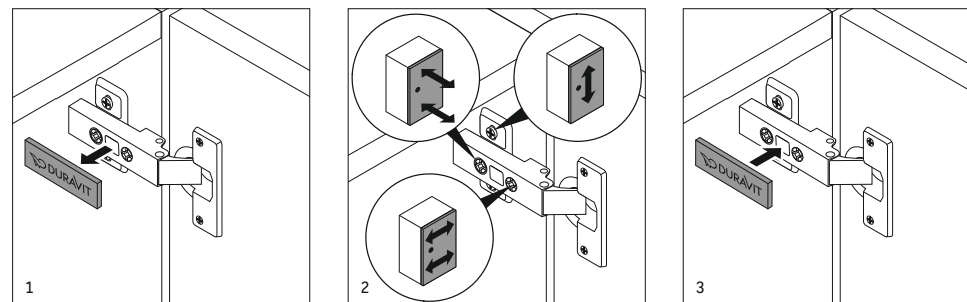
1. Es dürfen sich keine Personen an die Türen, Auszüge und Schubkästen hängen.
2. Türen nur bis zum Anschlag öffnen und nicht überdehnen.
3. Aufbewahrte Medikamente und Reinigungsmittel vor Kindern schützen.
4. Die Montage und Demontage von Möbeln und Möbelteilen darf nur von einem autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden.
5. Beim Aus- und Einhängen müssen die Türen, Auszüge und Schubkästen unten gut festgehalten werden, damit sie nicht herunterfallen.
6. Bitte beachten Sie – wie bei allen elektrischen Geräten – auch Möbel mit integ-

rierten Lampen sollten nicht mit Wasser in Berührung kommen.

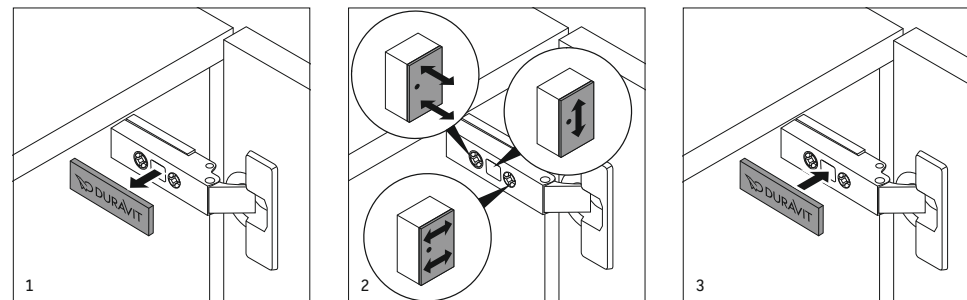
7. Stecker nur mit Gegendruck aus der Dose ziehen.
8. Elektrische Teile sollten immer nur im ausgekühlten Zustand und mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.
9. Nicht in die Fassung greifen. (Achtung Stromschlag!)
10. Alle Möbelteile mit Elektroinstallation dürfen nur durch einen Elektrofachmann unter Berücksichtigung (DIN 57 100) VDE 0100, Teil 701 angeschlossen werden.
11. LED-Lichtquellen (Lebensdauer > 30.000 Stunden) Leuchtmittel fest verbaut.
12. Kundendienst-Hotline unter +49 (0)78 33 70 403.

EINSTELLUNG DER TOPFBÄNDER

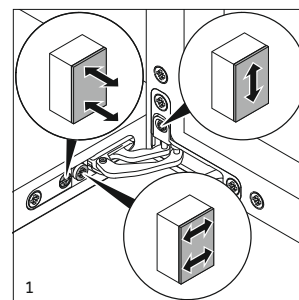
Version 1



Version 2

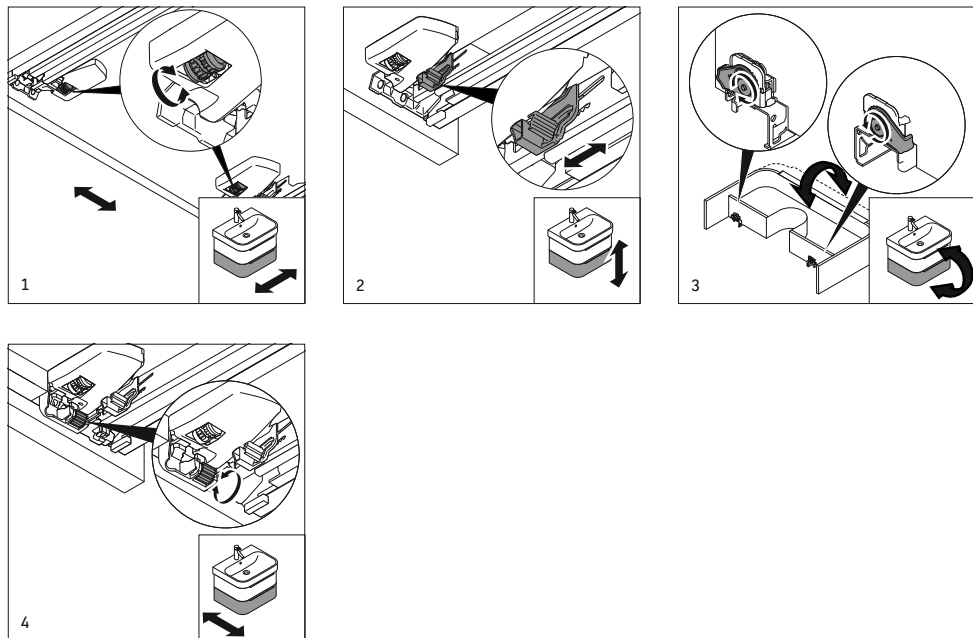


Version 3

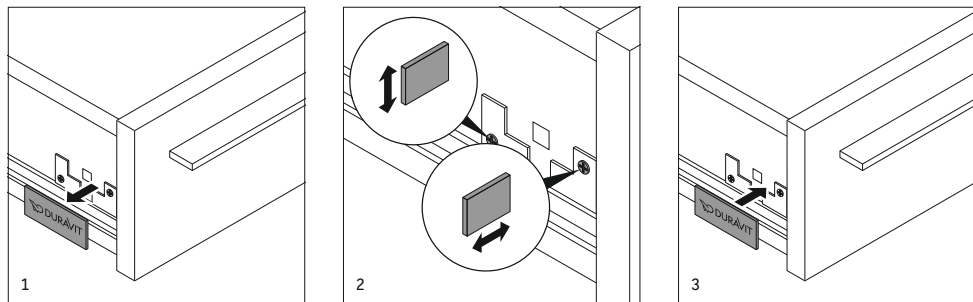


EINSTELLUNG DER SCHUBKÄSTEN UND AUSZÜGE

Version 1

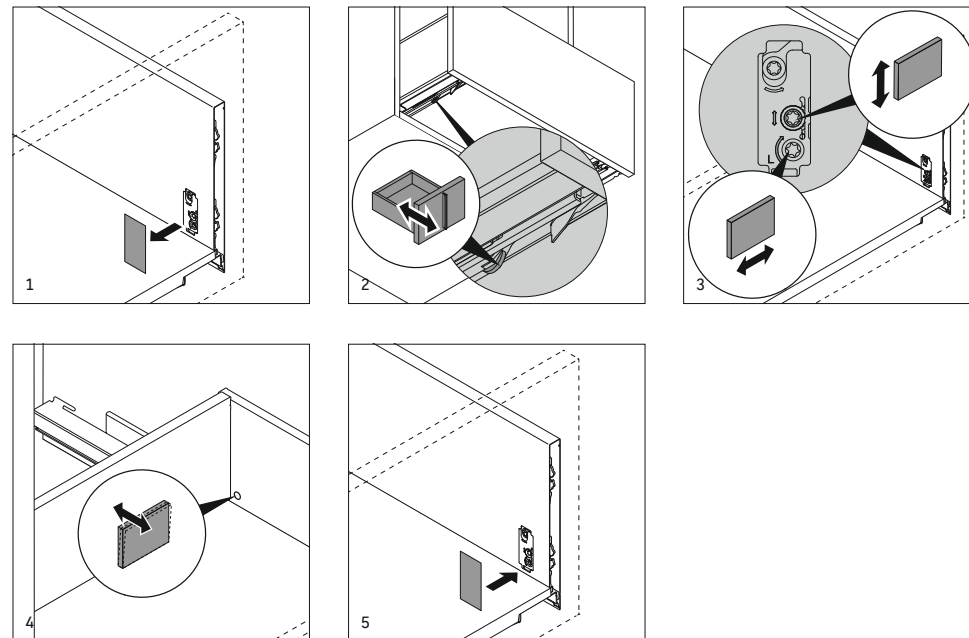


Version 2



EINSTELLUNG DER SCHUBKÄSTEN UND AUSZÜGE

Version 3



Duravit bathroom furniture is made of materials that are suitable for bathrooms. The following points must be strictly observed to ensure that you are able to enjoy using Duravit products for a long time: It is important to ensure good ventilation in the bathroom. Furniture should not be exposed to standing water or sustained moisture. However, if you notice splashes of water, dry the furniture to reduce the risk of damage. Avoid contact with pointed, sharp or abrasive objects. Chemicals, such as nail polish remover, perfume, hair dye / tint, solvent-based liquids, acetone etc. should be removed from furniture surfaces immediately. Never use abrasive care products, solvents or aggressive cleaning agents for cleaning. Ink, fruit and felt-tip pen stains, tea, coffee, juice and red wine must be removed immediately, otherwise it will permanently affect the surface.

Remove soiling immediately. Recent soiling is much easier to remove from the surface than when it is dried in. All surfaces have limited UV resistance. Changes in colour may occur if the products are exposed to continuous UV radiation.

The following sections are split into individual materials as regards their care and maintenance.

IMPORTANT INFORMATION

You should carefully read the recommendations for use provided by your cleaning agent manufacturers. If in doubt, you can test the cleaning agent and care product in an inconspicuous area.

CARE AND CLEANING OF REAL WOOD VENEER OR SOLID WOOD

Real wood veneer is a living material. Its structure, grain, porosity and colour vary naturally which proves the authenticity of the natural wood material. The colour and lustre of wood

may change if it is exposed to sunlight over time; this variation is therefore not a justified complaint. Use a slightly damp, soft lint-free cloth or chamois to regularly remove dust. Remove heavier soiling with hot water and detergent if necessary. Wipe off water deposits immediately with a soft cloth. Please use an all-purpose cleaner with the following ingredients to remove soiling from large-pored real wood veneers (walnut, oak): anionic and nonionic surfactants, soap, phosphonates, phenoxyethanol. Rub the cleaning agent in a circular motion and then lengthways into the pores with a cloth. Then wipe with a soft cloth moistened in warm water. Rub polish into the surface first with heavier soiling of the pores and then clean with an all-purpose cleaner as described above. Apply only a small amount of furniture polish to the dry surface; never apply to a damp surface as the polish may whiten.

CARE AND CLEANING OF HIGH-GLOSS AND MATT LACQUERED SURFACES

Clean the bathroom furniture with a soft cloth moistened in warm water and a little detergent. A lint-free cloth impregnated sparingly with isopropyl alcohol can be used to clean heavier soiling that cannot be removed with a cloth. Do not use furniture polishes (oils, waxes). These leave a greasy film on the surface and reduce the lustre. Dry cloths, paper serviettes or microfibre cloths should be avoided on matt or high-gloss surfaces as the surface may be scratched.

CARE AND CLEANING OF MELAMINE RESIN SURFACES

Clean the bathroom furniture with a soft cloth moistened in warm water and a little detergent. Furniture with textured surfaces is best cleaned in the direction of the pattern to remove any soiling. Then rub with a damp cloth moistened in clean water to remove the cleaning agent and avoid stains or streaks. Remove

stubborn soiling with hot water and a little detergent if necessary.

CARE AND CLEANING OF FAUX LEATHER

Please be aware that faux leather has nothing to do with genuine leather. Faux leather is best cleaned with a damp cloth and then do not apply a cream. The plasticisers in the faux leather interact unpleasantly with the grease and oil-based substances in a care cream and the surface is damaged.

CARE AND CLEANING OF VINYL MESH

Please ideally clean the mesh fabric with a damp cloth.

CARE AND CLEANING OF MIRRORS AND MIRRORING DOORS

Use a chamois that has been rinsed in warm water and wrung out well to remove stains (grease, cosmetics etc.). Always wipe the edges of mirrors dry, otherwise the surface may become defective. Do not use glass or window cleaner and other chemicals as these damage the silver coating of the mirror and may cause brown flecks. Any warranty entitlement and liability will lapse in the event of improper handling of the mirror and mirrored doors.

CARE AND CLEANING OF PLASTIC PRODUCTS, SUCH AS BOXES

Drawers, insert trays and plastic profiles can be cleaned with a solvent-free cleaning agent and damp cloth. Do not use any cleaning agents for cleaning that contain solvents, such as acetone, petroleum or benzene.

CARE AND CLEANING OF HANDLES

Although metallic materials are relatively hard materials, the corresponding surface finish (lacquering, anodisation, galvanisation)

is however not scratch-resistant. A soft cloth moistened in warm water suffices for everyday cleaning. Please observe the following points in the event of heavier soiling:

- **Chrome:** Chrome-plated surfaces should only be cleaned with a soft cloth and diluted spirit without applying any pressure to maintain the gloss. Then polish the surface with a soft cloth.
- **Stainless steel:** Please use a special stainless steel care product for cleaning stubborn soiling and follow the manufacturer's instructions.
- **Aluminium:** It is best to choose a damp chamois for cleaning as this gives the surface optimum protection against scratches.

CARE AND CLEANING OF GLASS SURFACES

The non-porous surface of glass is hygienic and easy to clean. Glass surfaces are best cleaned with warm water and a little detergent or with a household glass cleaner and a soft lint-free cloth.

CARE INSTRUCTIONS FOR QUARTZ STONE

Avoid damage to the product as a result of using the wrong cleaning agent

- Do not use concentrated acids or alkalis
 - Do not use abrasives or hard sponges
- The quartz stone surface should be cleaned with a soft damp cloth.

Light soiling can be removed with hot water and standard detergent.

A magic cleaning eraser can also be used in combination with hot water and standard detergent for heavy soiling.

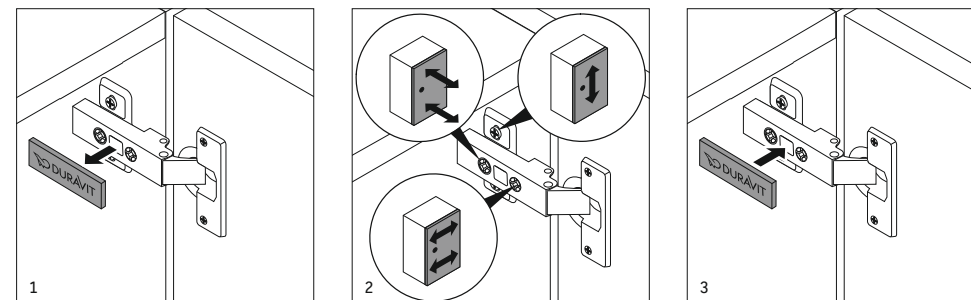
HAZARD INFORMATION



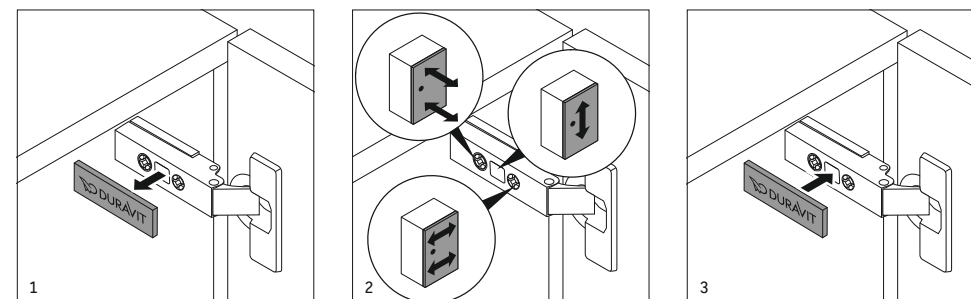
1. No persons are allowed to hang on the doors, pull-outs and drawers.
2. Open the doors only as far as they will go and do not overextend them.
3. Keep stored medication and cleaning agents away from children.
4. The assembly and disassembly of furniture and furniture parts must only be carried out by an authorised specialist.
5. Doors, pull-outs and drawers must be held firmly underneath so that they do not fall down.
6. Please note - as is the case with all electrical equipment - furniture with integrated lamps should also not come into contact with water.
7. Pull plugs out of the socket only with counter-pressure.
8. Electrical parts should only ever be cleaned when they have cooled down using a dry cloth.
9. Do not reach into the socket. (Caution: electric shock!)
10. All furniture parts with an electrical installation must only be connected by a qualified electrician taking (DIN 57 100) VDE 0100, Part 701 into account.
11. Permanently fitted LED light sources (service life > 30,000 hours).
12. Customer service hotline on +49 (0)78 33 70 403.

ADJUSTING THE HINGES

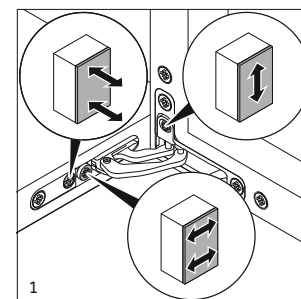
Version 1



Version 2

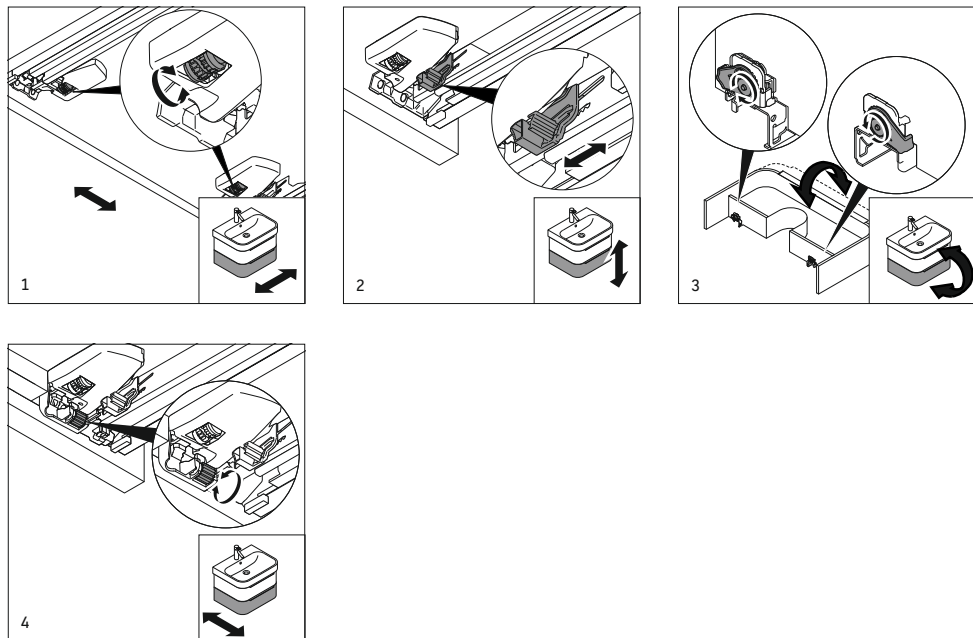


Version 3

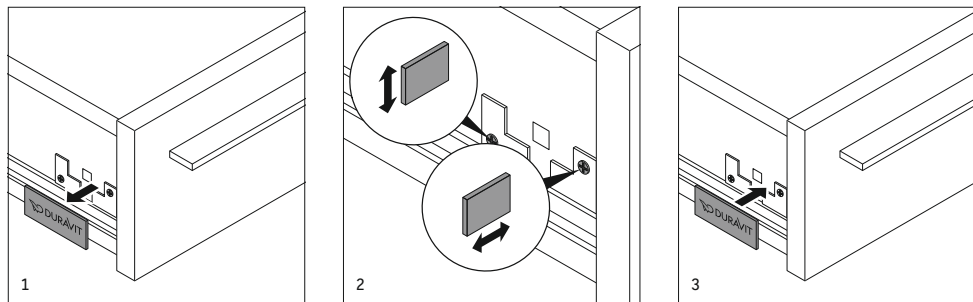


ADJUSTING THE DRAWERS AND PULL-OUT COMPARTMENTS

Version 1

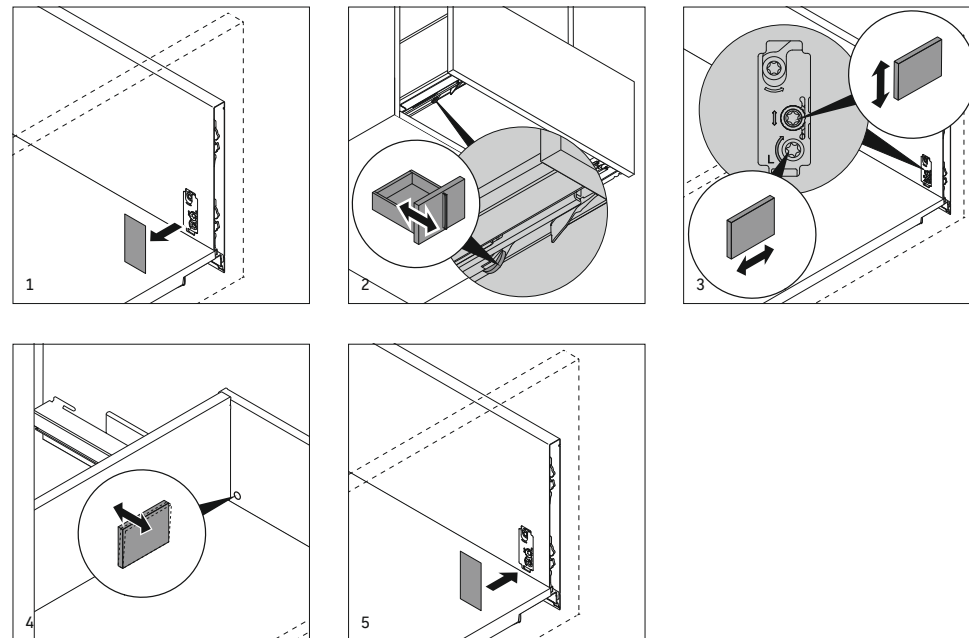


Version 2



ADJUSTING THE DRAWERS AND PULL-OUT COMPARTMENTS

Version 3



Les meubles de salle de bains Duravit sont fabriqués à partir de matériaux adaptés à votre salle de bains. Pour que vous profitiez le plus longtemps possible de vos meubles, il convient de respecter les points suivants : il est important de bien aérer la pièce. Les meubles ne doivent pas se trouver dans l'eau stagnante ou l'humidité permanente. En cas de projections d'eau, il suffit de sécher les meubles afin de diminuer les risques de dommages. Évitez le contact avec les objets pointus, coupants ou abrasifs. Les produits chimiques tels que les dissolvants, le parfum, les teintures et colorations pour les cheveux, l'acétone, etc. doivent être éliminés immédiatement sur les meubles. Pour le nettoyage, il ne faut en aucun cas utiliser de produits abrasifs, de solvants ou de détergents agressifs. Les taches d'encre, de fruit ou de feutre, de thé, café, jus de fruits et vin rouge doivent être immédiatement éliminés car elles risquent d'imprégner de manière durable la surface.

Enlevez les taches sans attendre. Il est nettement plus facile d'enlever les taches fraîches que celles qui ont séché sur la surface. Toutes les surfaces présentent une résistance relative aux UV. Des décolorations sont possibles si les produits sont exposés de manière permanente aux rayons UV.

Les consignes suivantes concernent l'entretien et le nettoyage des différents matériaux.

REMARQUE IMPORTANTE

Lisez attentivement les recommandations d'utilisation des fabricants de vos détergents. En cas de doute, vous pouvez utiliser le produit de nettoyage et d'entretien dans un endroit non visible.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU PLACAGE EN BOIS VÉRITABLE OU DU BOIS MASSIF

Le placage en bois véritable est un matériau vivant. Des variations de structure, de grain,

de porosité et de couleur conditionnées par la nature témoignent de l'authenticité de la matière naturelle qu'est le bois. Si le bois est exposé aux rayons du soleil au fil du temps, la couleur et la brillance peuvent changer. Cette variation ne peut pas faire l'objet de réclamations. Pour l'élimination régulière des poussières, utilisez un chiffon doux, non pelucheux et légèrement humide, voire une peau de chamois. Éliminez les taches tenaces avec de l'eau chaude et éventuellement du liquide vaisselle. Essuyez immédiatement tout résidu d'eau à l'aide d'un chiffon doux. Pour enlever les taches sur les placages de bois véritable à pores grossiers (noyer, chêne), utilisez un nettoyant universel avec les composants suivants : tensioactifs anioniques et non ioniques, savon, phosphonates, phénoxyéthanol. Appliquez le détergent à l'aide d'un chiffon d'abord en cercles, puis ensuite dans la longueur. Rincez ensuite à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau chaude. Si les salissures au niveau des pores sont plus importantes, frottez d'abord à l'aide d'un encaustique et nettoyez ensuite à l'aide d'un détergent universel en suivant la description ci-dessus. Versez juste une petite quantité d'encaustique sur la surface sèche ; n'appliquez jamais le produit sur une surface humide car il peut blanchir.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES SURFACES LAQUÉES BRILLANTES ET MATES

Nettoyez les meubles de la salle de bains à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau chaude et d'un peu de liquide vaisselle. Si les salissures sont plus importantes et ne peuvent pas être éliminées à l'aide d'un chiffon, utilisez un chiffon non pelucheux légèrement imbibé d'isopropanol. Évitez d'utiliser des encaustiques pour meubles (huiles, cires). Ceux-ci laissent un film gras sur la surface et diminuent la brillance. L'usage des chiffons secs, serviettes en papier et chiffons en microfibres doit être évité sur les surfaces mates ou brillantes car la surface peut être rayée.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES SURFACES AVEC REVÊTEMENT DIRECT DE RÉSINE DE MÉLAMINE

Nettoyez les meubles de la salle de bains à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau chaude et d'un peu de liquide vaisselle. Les meubles avec des surfaces structurées sont nettoyées de préférence dans le sens de la structure afin de supprimer d'éventuelles salissures. Frottez ensuite à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau propre afin d'enlever le détergent et d'éviter les taches et les rayures. Éliminez les saletés tenaces avec de l'eau chaude et éventuellement un peu de liquide vaisselle.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES SURFACES EN CUIR SYNTHÉTIQUE

Notez que le cuir synthétique n'a rien en commun avec le cuir naturel. Nettoyez le cuir synthétique de préférence à l'aide d'un chiffon humide et n'appliquez ensuite aucune crème. Les substances à base de graisse et d'huile se trouvant dans les plastifiants d'une crème d'entretien interagissent avec le cuir synthétique et la surface est endommagée.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES SURFACES EN VINYLE TISSÉ

Nettoyez le vinyle tressé de préférence avec un chiffon humide.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES MIROIRS ET PORTES MIROIR

Pour éliminer les taches (graisse, produits cosmétiques, etc.), utilisez une peau de chamois rincée à l'eau chaude et bien essorée. Les chants des miroirs doivent toujours être essuyés à sec pour éviter d'abîmer le revêtement. N'utilisez pas de nettoyants pour vitres ou fenêtres ou d'autres produits chimiques car ces derniers endommagent la couche argentée du miroir et peuvent entraîner la forma-

tion de taches brunes. En cas de traitement incorrect du miroir et des portes miroir, toute prétention à la responsabilité ou garantie est annulée.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE D'ARTICLES EN MATIÈRE PLASTIQUE, PAR EX. LES BOÎTES

Les tiroirs, bacs et profilés en matière plastique peuvent être nettoyés à l'aide de détergents sans solvant et d'un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents contenant des solvants tels que l'acétone, l'essence ou le benzène pour le nettoyage.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES POIGNÉES

Même s'il s'agit de matériaux relativement durs dans le cas des matériaux métalliques, la finition de la surface (vernis, anodisation, galvanisation) n'est toutefois pas résistante aux rayures. Pour le nettoyage quotidien, il suffit d'utiliser un chiffon humide et de l'eau chaude. En cas de salissures plus importantes, prenez en compte les points suivants :

- **Chrome** : Pour maintenir la brillance, les surfaces chromées doivent uniquement être nettoyées sans appliquer de pression à l'aide d'un chiffon doux et d'alcool dilué. Polissez la surface ensuite à l'aide d'un chiffon doux.
- **Acier inoxydable** : Pour nettoyer les salissures tenaces, utilisez un produit d'entretien spécial pour l'acier inoxydable et appliquez-le en suivant les indications du fabricant.
- **Aluminium** : Optez de préférence pour une peau de chamois humide car elle permet de préserver au mieux la surface des rayures.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES SURFACES EN VERRE

La surface non poreuse du verre est hygiénique et facile à entretenir. Les surfaces en verre sont nettoyées de préférence avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle ou à l'aide d'un nettoyant pour verre disponible dans le commerce et d'un chiffon doux, non pelucheux.

CONSEILS D'ENTRETIEN POUR LE QUARTZ

Évitez d'endommager le produit en utilisant un produit nettoyant non adapté

- n'utilisez pas d'acides ou de solutions alcalines concentrées

- n'utilisez pas d'éponges dures ou abrasives

Le nettoyage de la surface en quartz doit être réalisé à l'aide d'un chiffon doux et humide.

L'élimination de salissures légères est possible à l'aide d'eau chaude et de détergents disponibles dans le commerce.

En cas de salissures importantes, il est possible d'utiliser également une gomme nettoyante avec de l'eau chaude et un détergent disponible dans le commerce.

MENTIONS DE DANGER



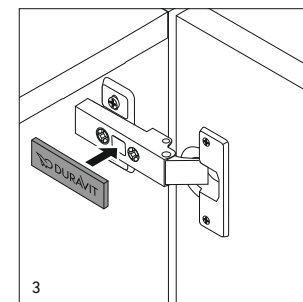
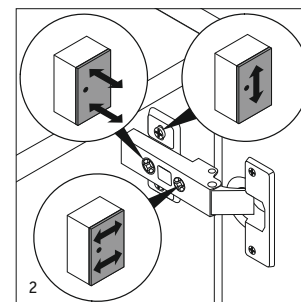
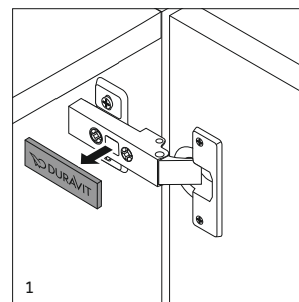
1. Il ne faut pas se suspendre aux portes, tiroirs et tablettes coulissantes.
2. Ouvrir les portes jusqu'à la butée et ne pas forcer.
3. Garder les médicaments et les détergents hors de la portée des enfants.
4. Le montage et le démontage des meubles et d'éléments de meubles doivent uniquement être réalisés par une entreprise spécialisée agréée.
5. Lors du décrochage et de l'accrochage, les portes, tiroirs et casiers coulissants doivent être bien tenus par le dessous afin qu'ils ne tombent pas.
6. Notez que, comme pour tous les appareils électriques, les meubles avec des lampes

intégrées ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.

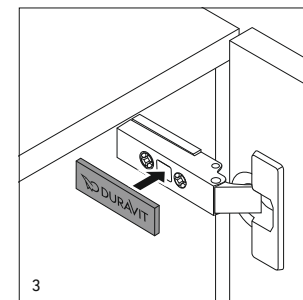
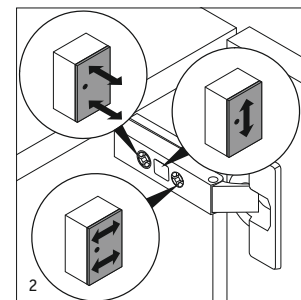
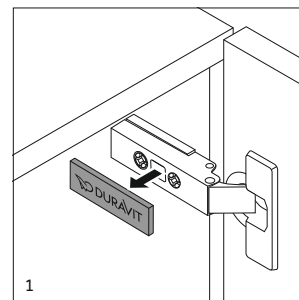
7. La fiche doit être sortie de la prise en appliquant une contre-pression.
8. Les composants électriques doivent uniquement être nettoyés à froid à l'aide d'un chiffon sec.
9. Ne pas introduire les doigts dans la prise. (Attention risque d'électrocution)
10. Tous les éléments des meubles avec une installation électronique doivent être installés uniquement par un électricien conformément aux normes (DIN 57 100) VDE 0100, partie 701.
11. Les sources lumineuses LED (durée de vie > 30 000 heures) ne sont pas démontables.
12. Assistance téléphonique au numéro +49 (0)78 33 70 403.

RÉGLAGE DES CHARNIÈRES

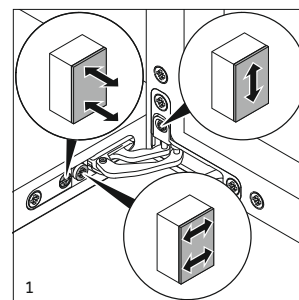
Version 1



Version 2

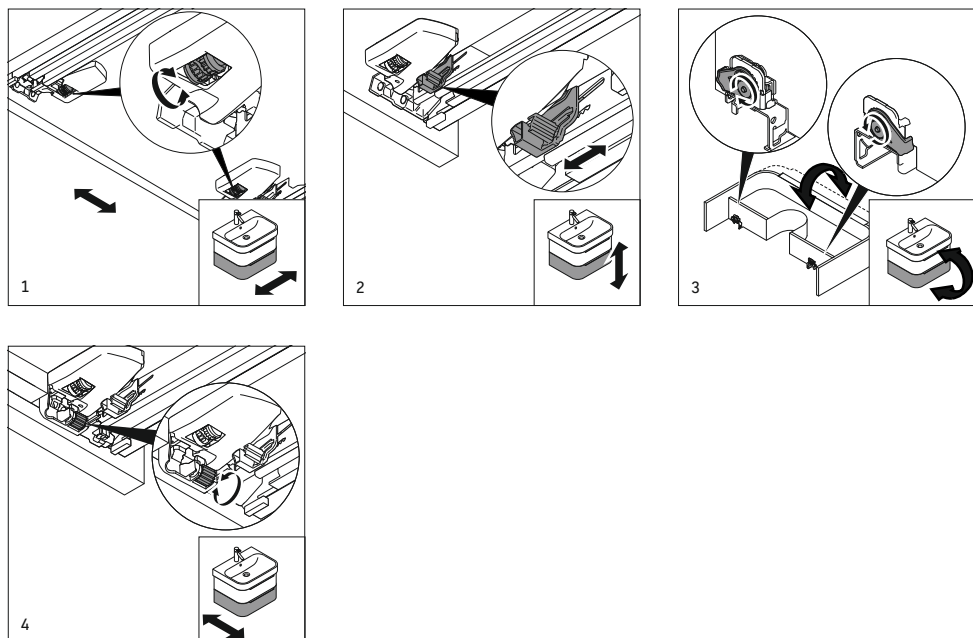


Version 3

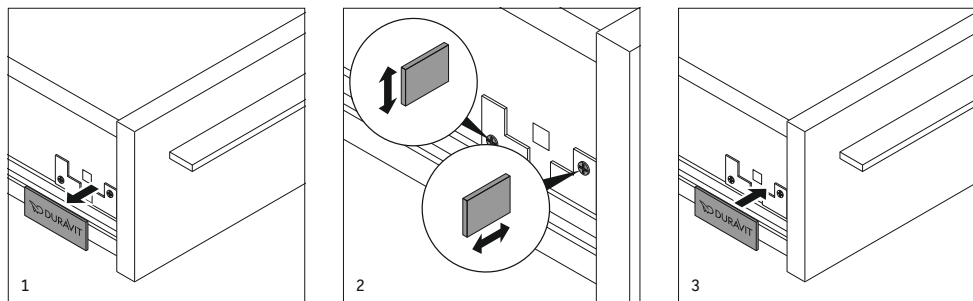


RÉGLAGE DES TIROIRS ET CASIERS COULISSANTS

Version 1

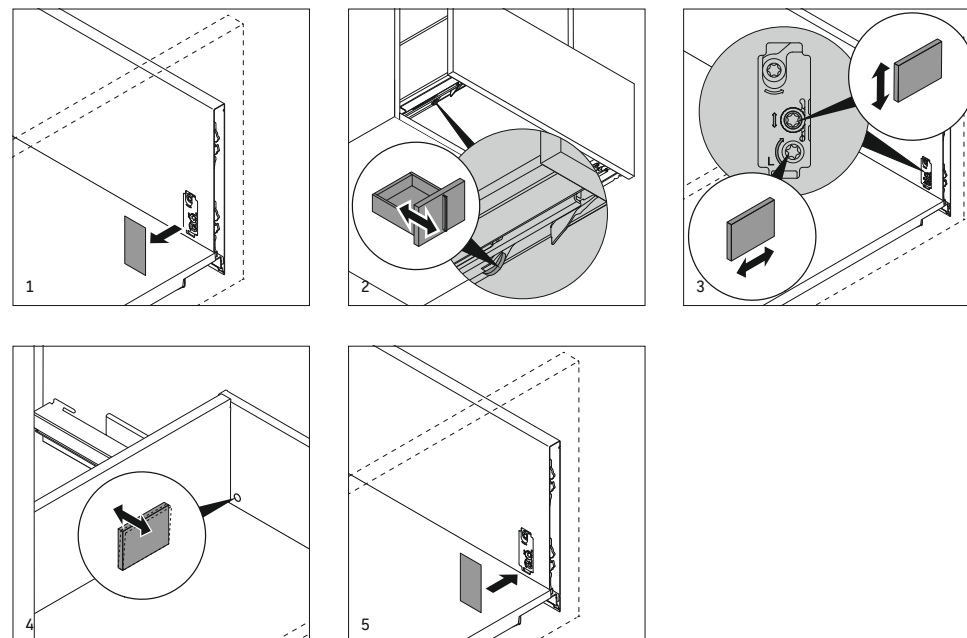


Version 2



RÉGLAGE DES TIROIRS ET CASIERS COULISSANTS

Version 3



Badkamermeubels van Duravit worden van materialen gemaakt die geschikt zijn voor badkamers. Om ervoor te zorgen dat u lang plezier hebt van de producten van Duravit, dienen de volgende punten absoluut in acht te worden genomen: het is belangrijk om in de badkamer voor een goede ventilatie te zorgen. Meubels mogen niet worden blootgesteld aan stilstaand water of aanhoudend vocht. Komen er toch waterspetters op de meubels terecht, dan moeten deze worden weggeveegd om het risico op schade te beperken. Voorkom contact met spitse, scherpe of schurende voorwerpen. Chemicaliën zoals nagellakremover, parfum, haarkleurmiddel, vloeistoffen met oplosmiddelen, aceton, enz. moeten direct van het meubeloppervlak worden verwijderd. Gebruik voor het reinigen geen schurende schoonmaakmiddelen, oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen. Inkt-, fruit- en viltstiftvlekken, thee, koffie, sap en rode wijn moeten direct worden verwijderd omdat zij anders permanent op het oppervlak inwerken. Verwijder verontreinigingen onmiddellijk. Verse verontreinigingen kunnen aanzienlijk eenvoudiger van het oppervlak worden verwijderd dan reeds opgedroogde. Alle oppervlakken zijn beperkt UV-bestendig. Worden de producten blootgesteld aan een voortdurende UV-straling, kunnen er kleurveranderingen ontstaan.

De volgende paragrafen zijn opgedeeld aan de hand van de verzorging en het onderhoud van de afzonderlijke materialen.

BELANGRIJKE AANWIJZING

Lees de instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel aandachtig door. In geval van twijfel kunt u het reinigings- en onderhoudsmiddel op een niet zichtbare plek uitproberen.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN ECHT HOUT-FINEER OF MASSIEF HOUT

Echt houtfineer is een natuurlijk werkend materiaal. Natuurlijke schommelingen op het gebied van structuur, vlammen, poriën en kleur zijn een bewijs van de echtheid van het natuurlijke materiaal hout. Wordt hout in de loop van de tijd aan zonlicht blootgesteld, kan de kleur en glans veranderen, deze afwijking is dus geen reden tot reclamatie. Gebruik voor het regelmatige afstoffen een iets vochtige, zachte en pluïsvrije doek, evt. zeemlap. Verwijder intensievere verontreinigingen met heet water en evt. afwasmiddel. Veeg waterresten direct met een zachte doek weg. Gebruik bij echt houtfineer met grote poriën (notenboom, eik) voor het verwijderen van verontreinigingen als reinigingsmiddel een allesreiniger met de volgende stoffen: anionische en niet-ionische tensiden, zeep, fosfonaten, fenoxxyethanol. Wrijf het reinigingsmiddel met een doek cirkelvormig en aansluitend in lengterichting in de poriën. Veeg vervolgens na met een in warm water vochtig gemaakte zachte doek. Bij sterkere verontreinigingen van de poriën moet het oppervlak eerst met politoer worden ingewreven en vervolgens, zoals net beschreven, met allesreiniger worden schoongemaakt. Breng slechts een geringe hoeveelheid meubelpolitoer aan op het droge oppervlak; nooit op een vochtig oppervlak, omdat de politoer anders wit kan uitslaan.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN HOOGGLANS

EN MAT GELAKTE OPPERVLAGKEN

Maak badkamermeubels schoon met een in warm water vochtig gemaakte zachte doek en een beetje afwasmiddel. Gebruik bij sterkere verontreinigingen die niet met een doek kunnen worden verwijderd, een pluïsvrije doek waarop zeer zuinig isopropanol is aangebracht. Vermijd het gebruik van meubelpolish (olie, was). Deze laat een vetlaag op het oppervlak achter, waardoor de glans minder

wordt. Ook het gebruik van droge doeken, papieren servetten of microvezeldoeken moet bij matte of hoogglans oppervlakken worden voorkomen omdat de oppervlakken kunnen worden bekrast.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN MELAMINE HARSPIERIEN OPPERVLAGKEN

Maak badkamermeubels schoon met een in warm water vochtig gemaakte zachte doek en een beetje afwasmiddel. Meubels met een structuur in het oppervlak kunnen het beste in de richting van de structuur worden gereinigd om evt. vuil te verwijderen. Wrijf vervolgens na met een in schoon water vochtig gemaakte doek om het reinigingsmiddel te verwijderen zodat vlekken of strepen worden voorkomen. Verwijder hardnekkige verontreinigingen met heet water en evt. een beetje afwasmiddel.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN KUNSTLEER

Houdt u er rekening mee dat kunstleer niets met echt leer te maken heeft. Reinig het kunstleer het beste met een vochtige doek en smeer het vervolgens niet met crème in. Tussen de weekmakers van het kunstleer en de vet- en oliehoudende substanties van een verzorgende crème ontstaan slechte wisselwerkingen, waardoor het oppervlakte wordt beschadigd.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN VINYL GEVLOCHTEN WEEFSEL

Reinig het gevlochten weefsel het beste met een vochtige doek.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN SPIEGELS EN SPIEGELDEUREN

Gebruik voor het verwijderen van vlekken (vet, cosmetica, enz.) een in warm water uitgespoelde en goed uitgewrongen zeemlap. Veeg de randen van de spiegel altijd droog af, omdat anders de deklaag kan worden be-

schadigd. Gebruik geen glas- of vensterreiniger evenals andere chemicaliën omdat deze de zilverlaag van de spiegel beschadigen en bruine vlekken kunnen veroorzaken. Wordt de spiegel/spiegeldeur verkeerd behandeld, dan komt elk recht op aansprakelijkheid en garantie te vervallen.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN KUNSTSTOF VOORWERPEN BIJV. BOXEN

Lades, bakken en kunststof profielen kunnen met oplosmiddelvrije schoonmaakmiddelen en een vochtige doek worden schoongemaakt. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die oplosmiddelen zoals aceton, benzine of benzol bevatten.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN GREPEN

Ook als het bij metalen materialen om relatief harde materialen gaat, is toch de betreffende oppervlakteveredeling (laklaag, anodische laag, galvanisatie) niet krasvast. Voor de dagelijkse reiniging volstaat een in warm water vochtig gemaakte zachte doek. Bij sterkere verontreinigingen moeten de volgende punten in acht worden genomen:

- **Chroom:** om de glans te behouden, moeten verchromde oppervlakken alleen met een zachte doek en verdunde spiritus zonder druk worden gereinigd. Polijst aan het einde het oppervlak met een zachte doek na.
- **Roestvrij staal:** gebruik voor het verwijderen van hardnekkige verontreinigingen een speciaal schoonmaakmiddel voor roestvrij staal en neem hierbij de informatie van de fabrikant van het schoonmaakmiddel in acht.
- **Aluminium:** gebruik hiervoor het beste een vochtige zeemlap, omdat deze geen krassen op het oppervlak achterlaat.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN GLAZEN OPPERVLAKKEN

Het porievrije oppervlak van glas is hygiënisch en onderhoudsarm. Glazen vlakken kunnen het beste worden schoongemaakt met warm water en een beetje afwasmiddel of een standaard in de winkel verkrijgbare glasreiniger en een zachte, pluisvrije doek.

AANWIJZING BETREFFENDE VERZORGING KWARTSSTEEN

Voorkom beschadiging van het product door verkeerd reinigingsmiddel

- gebruik geen geconcentreerde zuren of logen
- gebruik geen harde sponzen of sponzen die krassen

Het oppervlak van kwartssteen moet met een zachte, vochtige doek worden gereinigd.

Lichte verontreinigingen kunnen met warm water en een standaard in de handel verkrijgbaar afwasmiddel worden gereinigd.

Bij sterke verontreinigingen kan in combinatie met warm water en een standaard in de handel verkrijgbaar afwasmiddel ook nog een sanitairgum worden gebruikt.

GEVARENAANDUIDINGEN



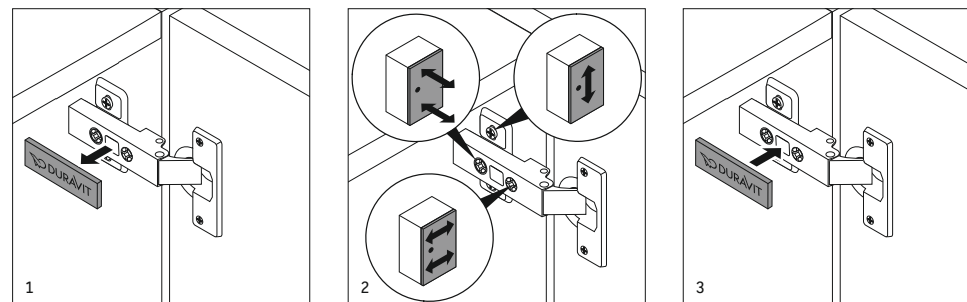
1. Personen mogen niet aan deuren, uittrekbare fronten en lades gaan hangen.
2. Open deuren alleen tot aan de aanslag en zorg ervoor dat deze niet verder worden gerekt dan voorzien.
3. Houd medicijnen en reinigingsmiddelen buiten bereik van kinderen.
4. De montage en demontage van meubels en onderdelen mag alleen door een geautoriseerd vakbedrijf worden uitgevoerd.
5. Bij het uit- en inhangen moeten de deuren, uittrekbare fronten en lades aan de onderkant goed worden vastgehouden zodat deze niet naar beneden vallen.
6. Houd er rekening mee dat - net als bij

alle elektrische apparaten - ook meubels met geïntegreerde lampen niet mogen worden blootgesteld aan water.

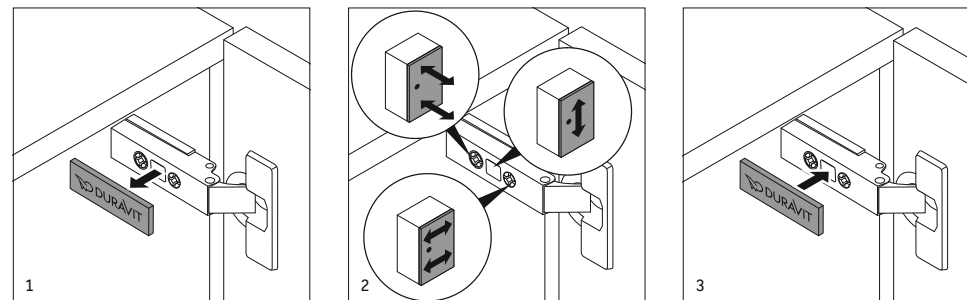
7. Trek de stekker alleen met tegendruk uit het contact.
8. Elektrische onderdelen mogen alleen in afgekoelde toestand en met een droge doek worden schoongemaakt.
9. Grijp niet in de fitting. (Let op. Elektrische schok!)
10. Alle meubels met elektrische installatie mogen alleen door een elektricien met inachtneming van (DIN 57 100) VDE 0100, deel 701 worden aangesloten.
11. Led-lichtbronnen (levensduur > 30.000 uur). Lampen kunnen niet worden vervangen.
12. Klantenservice-hotline via +49 (0)78 33 70 403.

INSTELLING VAN DE SCHARNIEREN

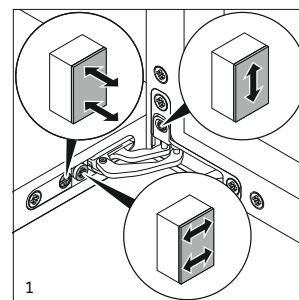
Versie 1



Versie 2

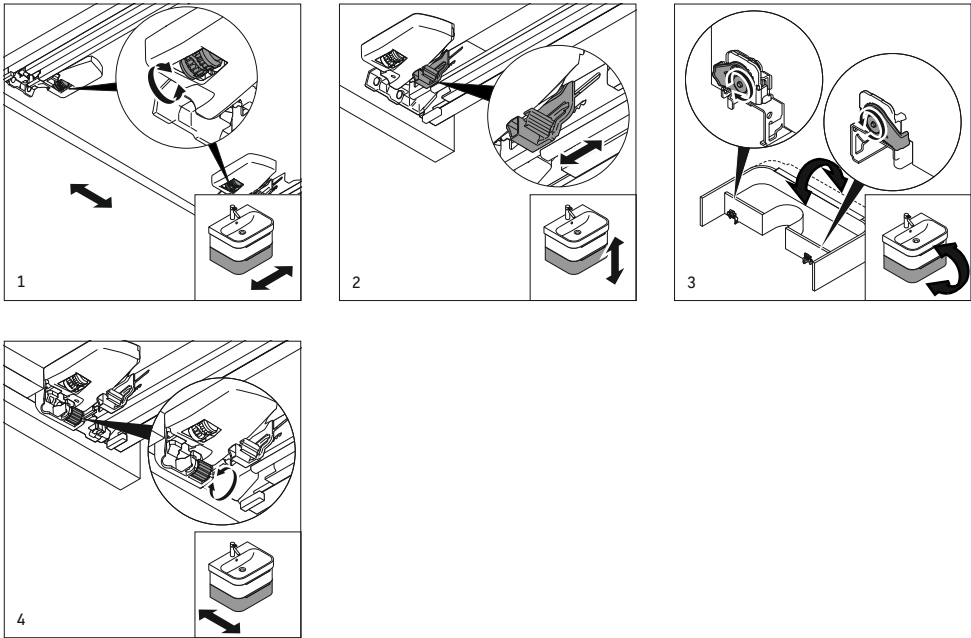


Versie 3

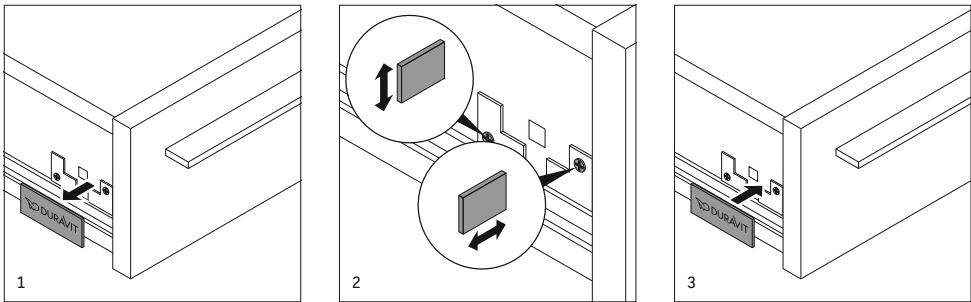


INSTELLING VAN DE LADES EN UITTREKBARE FRONTEN

Versie 1

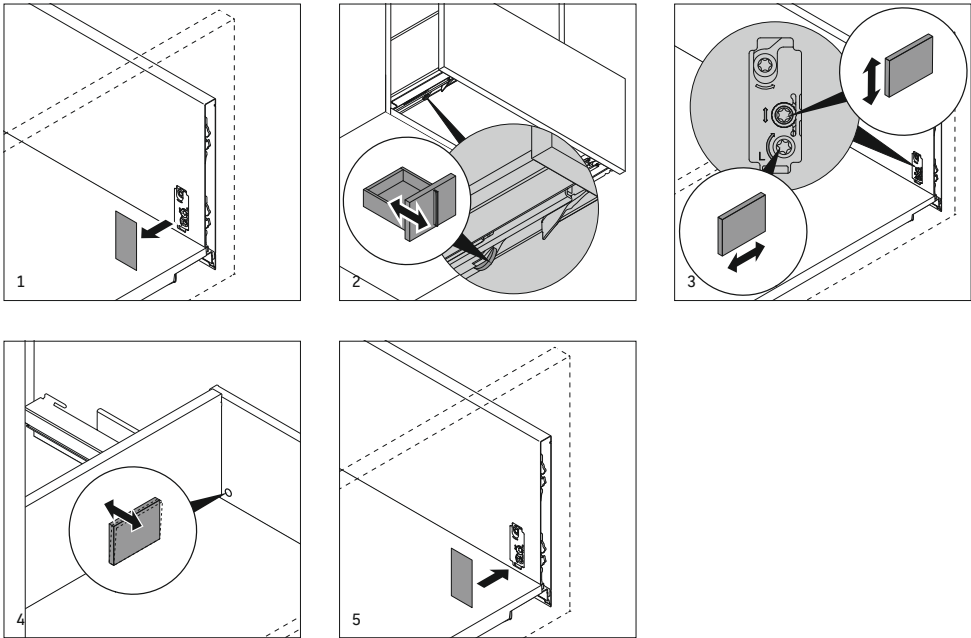


Versie 2



INSTELLING VAN DE LADES EN UITTREKBARE FRONTEN

Versie 3



Los muebles de baño Duravit se fabrican solo con materiales idóneos para baños. Para este fin hay que tener en cuenta los siguientes aspectos para poder disfrutar durante mucho tiempo de los productos Duravit: es importante que haya una buena ventilación en el baño. Los muebles no se deben exponer al agua estancada ni a la humedad permanente. En caso de haber salpicadas de agua, seque los muebles para evitar posibles daños. Evite cualquier contacto con objetos punzantes, afilados o abrasivos. Las sustancias químicas como los productos de quitaesmalte, perfumes, tintes y colorantes para el pelo, líquidos que contengan disolvente, acetona, etc. se deben eliminar inmediatamente de la superficie de los muebles. Para la limpieza no se debe utilizar en ningún caso productos abrasivos, disolventes o productos de limpieza agresivos. Las manchas de tinta, rotulador, fruta, té, café, zumo y vino tinto se deben eliminar inmediatamente, ya que de lo contrario actúan de forma permanente sobre la superficie. Elimine la suciedad inmediatamente. Es mucho más fácil eliminar la suciedad reciente que la suciedad seca de la superficie. Todas las superficies tienen una resistencia limitada a la luz ultravioleta. Si los productos se exponen a una radiación de luz ultravioleta permanente, pueden producirse cambios de color.

Los siguientes apartados se dividen según las características de conservación y mantenimiento de los diferentes materiales.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Lea atentamente las recomendaciones de aplicación del fabricante del producto de limpieza. En caso de duda, puede probar el producto de limpieza y conservación aplicándolo en lugares no visibles.

CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA DE LA CHAPA DE MADERA AUTÉNTICA O MADERA MACIZA

La chapa de madera auténtica es un material natural. Las variaciones naturales en la estructura, las vetas, la porosidad y el color demuestran la autenticidad de la madera. Si la madera se expone a la luz solar de forma prolongada, se pueden alterar el color y el brillo, excluyéndose en este caso el derecho a reclamaciones. Elimine el polvo periódicamente utilizando un trapo ligeramente húmedo, suave y sin hilachas o una gamuza si fuera necesario. Eliminar la suciedad más persistente utilizando agua caliente y un poco de lavavajillas si fuera necesario. Secar inmediatamente los restos de agua con un trapo suave. Para eliminar la suciedad en chapas de madera auténtica de poros grandes (nogal, roble), utilice un producto de limpieza universal que contenga las siguientes sustancias: tensoactivos aniónicos y no iónicos, jabón, fosfonatos, fenoxietanol. Frotar el producto de limpieza con un trapo en movimientos circulares y después en sentido longitudinal para que entre en los poros. A continuación, repasar con un trapo suave humedecido con agua caliente. En caso de que los poros estén muy sucios, primero frotar la superficie con un producto de pulimento y repasar después con el producto de limpieza universal según la descripción anterior. El producto de pulimento para muebles se debe aplicar solo en pequeñas cantidades en la superficie seca. Jamás se debe aplicar sobre una superficie húmeda, ya que de lo contrario el producto de pulimento puede blanquear.

CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA DE SUPERFICIES EN LACADO BRILLANTE Y LACADO MATE

Limpiar los muebles de baño con un trapo suave y humedecido con agua caliente y un poco de lavavajillas. En caso de suciedad muy resistente que no se pueda eliminar con un trapo, limpiar con un paño sin fibras impregnado de una cantidad muy pequeña de isopropanol. No aplique productos de pulimento para muebles (aceites, ceras) ya que dejan

una película de grasa sobre la superficie y merman el brillo. En caso de superficies mates o en lacado brillante, se debe evitar el uso de trapos secos, servilletas de papel o bayetas de microfibra porque podrían rayar la superficie.

CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA DE SUPERFICIES DECORADAS CUBIERTAS DE MELAMINA

Limpiar los muebles de baño con un trapo suave y humedecido con agua caliente y un poco de lavavajillas. La mejor forma de limpiar los muebles con superficies estructuradas es seguir la orientación de la estructura para eliminar la posible suciedad. A continuación, volver a frotar con un trapo humedecido con agua limpia para eliminar el producto de limpieza y evitar la formación de manchas o rayas. Eliminar la suciedad persistente utilizando agua caliente con un poco de lavavajillas si fuera necesario.

CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA DE PIEL SINTÉTICA

Tenga en cuenta que la piel sintética no tiene nada que ver con la piel natural. La mejor forma de limpiar la piel sintética es con un trapo húmedo sin aplicar ninguna crema después. Los plastificantes de la piel sintética producen efectos no deseados al entrar en contacto con las sustancias de la crema de conservación que contienen grasa y aceite, produciendo daños en la superficie.

CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA DE TRAMA DE VINILO

La mejor forma de limpiar la trama es con un paño húmedo.

CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA DE ESPEJOS Y PUERTAS DE ESPEJO

Para eliminar las manchas (grasa, productos cosméticos, etc.), utilizar una gamuza mojada en agua caliente y bien escurrida. Los bordes

del espejo se deben limpiar siempre en seco para evitar que se produzcan desperfectos en la capa reflectante. No se deben utilizar productos de limpieza para vidrio o ventanas ni tampoco otras sustancias químicas, ya que podrían dañar la capa de plata del espejo y producir manchas. Queda excluida de la de garantía un tratamiento inadecuado del espejo y a las puertas de espejo.

CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA DE ARTÍCULOS DE PLÁSTICO, POR EJEMPLO, CAJAS

Los cajones, elementos de distribución y perfiles de plástico se pueden limpiar con un producto de limpieza y un trapo húmedo. Para la limpieza no se deben utilizar productos de limpieza que contengan disolventes como, por ejemplo, acetona, gasolina o benceno.

CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA DE TIRADORES

Los materiales metálicos de los tiradores son relativamente resistentes pero su tratamiento superficial como barnizado, anodizado y galvanizado no es resistente a rasguños. Para la limpieza diaria basta un trapo suave humedecido con agua caliente. Hay que tener en cuenta los siguientes puntos en caso de suciedad muy resistente:

- **Cromado:** para conservar el brillo se deben limpiar las superficies cromadas solo con un trapo suave y un poco de alcohol diluido sin aplicar ninguna presión. Repase la superficie finalmente con un trapo suave.
- **Acero inoxidable:** para limpiar la suciedad persistente debe utilizar un producto de limpieza especial para acero inoxidable y aplicarlo siguiendo las indicaciones del fabricante.
- **Aluminio:** lo mejor es limpiar con una gamuza húmeda, ya que de este modo se protege la superficie de forma óptima contra rasguños.

CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA DE SUPERFICIES DE VIDRIO

La superficie lisa del vidrio es higiénica y fácil de limpiar. La mejor forma de limpiarlas es con agua caliente y un poco de lavavajillas o un producto de limpieza de vidrio convencional y un trapo suave sin hilachas.

INDICACIÓN DE MANTENIMIENTO PARA MINERAL DE CUARZO

Evite que se produzcan daños en el producto por el uso de un producto de limpieza incorrecto

- No utilice ácidos ni lejías concentradas

- No utilice esponjas abrasivas o duras

La limpieza de la superficie de mineral de cuarzo se debe llevar a cabo con un trapo suave húmedo.

Una suciedad leve se puede eliminar con agua tibia y un lavavajillas convencional.

En caso de suciedad más resistente, el agua tibia y el lavavajillas se pueden combinar también con un quitamanchas.

INDICACIONES DE PELIGRO



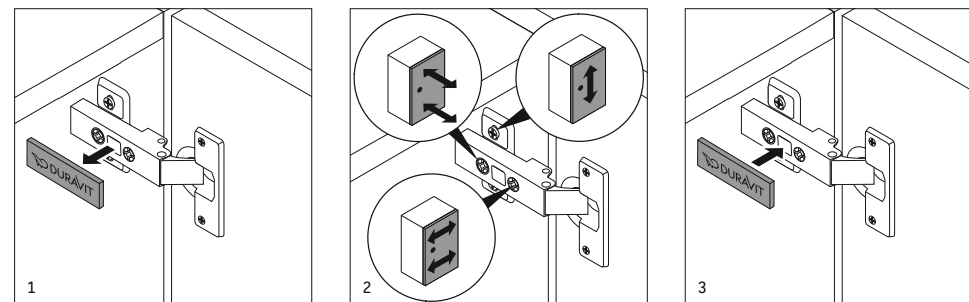
1. Las personas no se deben colgar de las puertas, de los cajones extraíbles ni de los cajones.
2. Las puertas se deben abrir solamente hasta el tope, sin tirar excesivamente.
3. Mantener los medicamentos y productos de limpieza fuera del alcance de los niños.
4. El montaje y el desmontaje de los muebles solo puede ser realizado por personal especializado.
5. Al montar y desmontar las puertas y los cajones extraíbles, hay que sujetarlos bien por la parte inferior para evitar que se caigan.
6. Como en el caso de aparatos eléctricos, tener en cuenta que los muebles con

lámparas integradas no deben entrar en contacto con el agua.

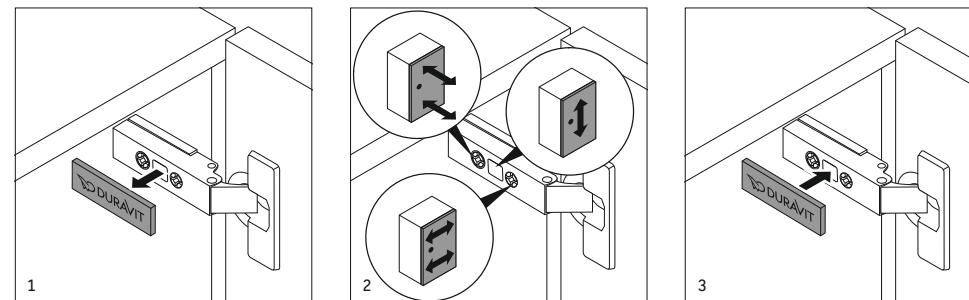
7. Sacar el enchufe de forma correcta.
8. Las piezas eléctricas deben limpiarse siempre cuando están frías y utilizando un trapo seco.
9. No tocar el portalámparas con las manos. (¡Aviso, descarga eléctrica!)
10. Únicamente un electricista autorizado puede realizar la conexión de los muebles con instalación eléctrica, teniendo en cuenta la norma (DIN 57 100) VDE 0100, parte 701.
11. Fuentes de luz LED (vida útil > 30 000 horas) La luz LED está instalada fija.
12. Servicio técnico:
+49 (0)78 33 70 403.

AJUSTES DE LAS BISAGRAS INTERIORES

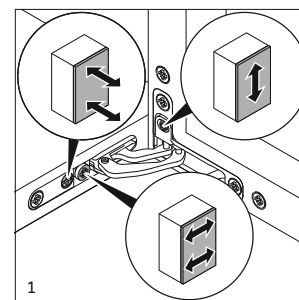
Versión 1



Versión 2

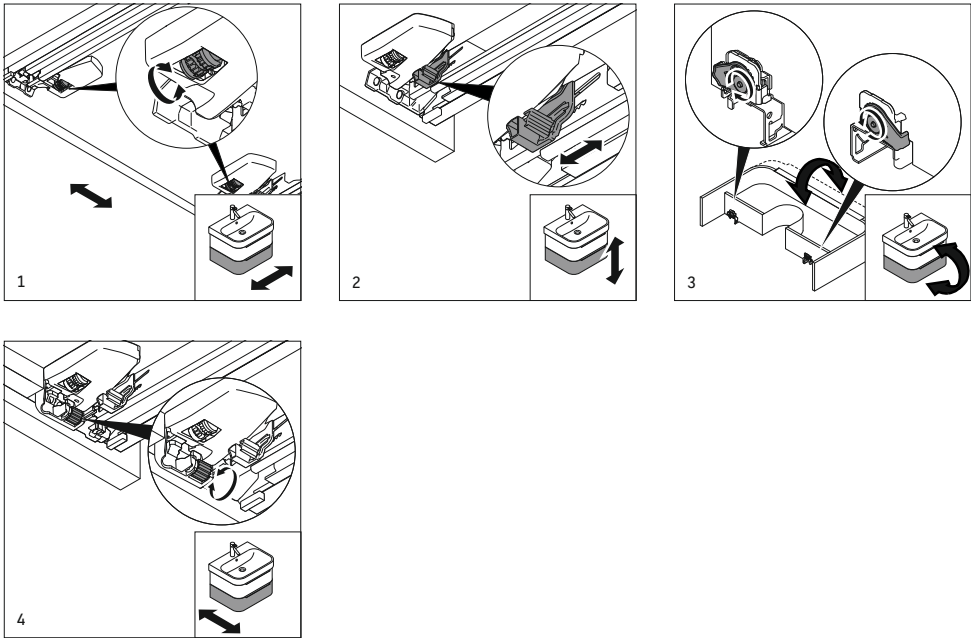


Versión 3

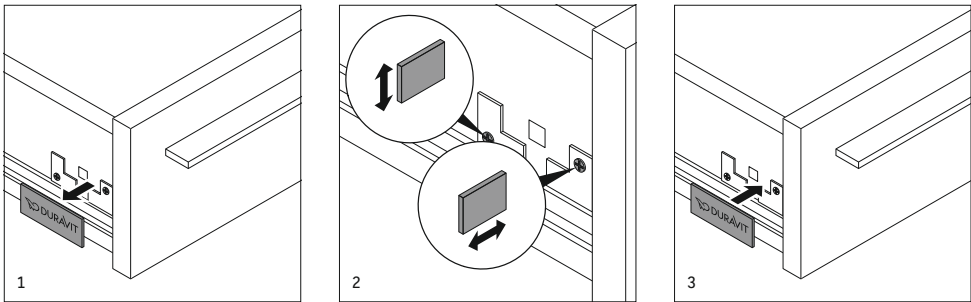


AJUSTE DE LOS CAJONES Y LOS CAJONES EXTRAÍBLES

Versión 1

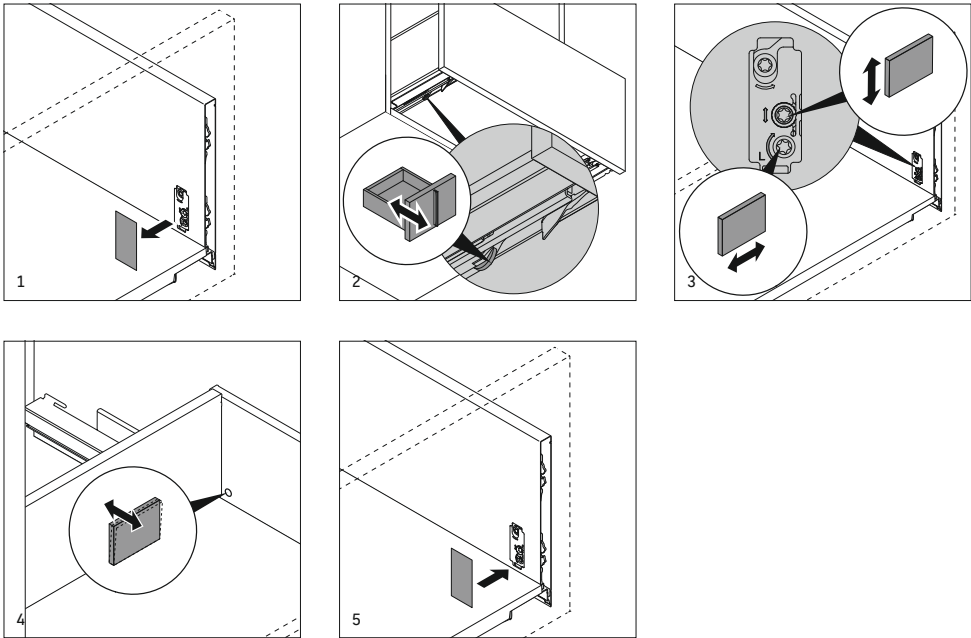


Versión 2



AJUSTE DE LOS CAJONES Y LOS CAJONES EXTRAÍBLES

Versión 3



I mobili per il bagno di Duravit sono prodotti con materiali idonei per il bagno. Per poter apprezzare i prodotti Duravit a lungo, è indispensabile rispettare le seguenti indicazioni. È importante assicurare una buona aerazione del bagno. I mobili non devono essere esposti ad acqua stagnante o umidità persistente. Tuttavia, anche in caso di leggeri spruzzi d'acqua, asciugare i mobili per ridurre il pericolo di danni. Evitare il contatto con oggetti appuntiti, affilati o abrasivi. I prodotti chimici, come solventi per smalto per unghie, profumi, tinture per capelli, liquidi contenenti solventi, acetone ecc. devono essere rimossi immediatamente dalle superfici dei mobili. Per la pulizia non utilizzare mai prodotti abrasivi, solventi o detergenti aggressivi. Le macchie d'inchiostro, frutta e pennarello, tè, caffè, succo e vino rosso devono essere rimosse immediatamente per evitare che penetrino nella superficie in modo permanente.

Rimuovere immediatamente lo sporco. Le macchie fresche sono nettamente più facili da rimuovere dalla superficie rispetto a quelle già asciutte. Tutte le superfici sono resistenti ai raggi UV in una certa misura. Se i prodotti vengono esposti costantemente ai raggi UV possono verificarsi alterazioni dei colori.

Le parti seguenti sono suddivise in base ai singoli materiali per quanto riguarda la loro cura e manutenzione.

INDICAZIONE IMPORTANTE

Leggere attentamente i consigli per l'uso forniti dai produttori dei detergenti. In caso di dubbi, si consiglia di testare il prodotto o il detergente in un punto non visibile del mobile.

MANUTENZIONE E PULIZIA DELLA IMPIALLACCIATURA IN VERO LEGNO O DEL LEGNO MASSELLO

L'impiallacciatura in vero legno è un materiale naturale. Le naturali irregolarità di struttu-

ra, venatura, porosità e colore garantiscono l'assoluta genuinità del materiale naturale legno. Con il passare del tempo, se il legno viene esposto alla luce solare, il colore e la lucentezza possono cambiare; questa variazione, pertanto, non è riconosciuta come motivo di reclamo. Per rimuovere regolarmente la polvere utilizzare un panno morbido, appena inumidito e senza pelucchi, ad esempio una pelle per vetri. Rimuovere lo sporco più ostinato con acqua calda e con l'eventuale aggiunta di detersivo per piatti. Rimuovere i residui d'acqua immediatamente, passando un panno morbido. Per rimuovere lo sporco dalle impiallacciatore in legno più porose (noce, rovere), utilizzare un detergente multiuso con i seguenti ingredienti: tensioattivi anionici e non ionici, sapone, fosfonati, fenossietanolo. Applicare il detergente strofinando la superficie porosa con un panno, con un movimento prima circolare poi longitudinale. Successivamente, pulire con un panno morbido inumidito in acqua calda. In caso di sporco ostinato sulla superficie porosa, frizionare prima con il lucido, poi pulire come descritto sopra con il detergente multiuso. Usare lucido o cera per mobili solo in quantità ridotta e su superficie asciutta; non applicare mai su superficie umida, per evitare che la cera diventi bianca.

MANUTENZIONE E PULIZIA DELLE SUPERFICI CON LACCATURA LUCIDA E OPACA

Pulire i mobili per il bagno con un panno morbido inumidito in acqua calda e con l'aggiunta di una piccola quantità di detersivo per piatti. In caso di sporco ostinato che non è possibile rimuovere con un panno, utilizzare un panno senza pelucchi con una piccolissima quantità di isopropanolo. Non utilizzare lucidi per mobili (oli, cere). Questi prodotti lasciano una pellicola di grasso sulla superficie e ne riducono la lucentezza. Si consiglia di evitare l'uso di panni asciutti, salviette di carta o panni in microfibra sulle superfici satinato o lucide per evitare di graffiare la superficie.

MANUTENZIONE E PULIZIA DELLE SUPERFICI DI CARTA RESINA MELAMMINICA

Pulire i mobili per il bagno con un panno morbido inumidito in acqua calda e con l'aggiunta di una piccola quantità di detersivo per piatti. Il modo migliore per pulire i mobili con superfici a rilievo strutturate è seguire la direzione della goffratura per rimuovere lo sporco eventualmente presente. Quindi, strofinare con un panno inumidito in acqua pulita per rimuovere il detergente ed evitare la formazione di macchie o striature. Rimuovere lo sporco ostinato con acqua calda e con l'eventuale aggiunta di una piccola quantità di detersivo per piatti.

MANUTENZIONE E PULIZIA DELL'ECOPELLE

L'ecopelle non ha nulla a che fare con la pelle naturale. Si consiglia di pulire l'ecopelle con un panno umido e non applicare prodotti in crema successivamente. I plastificanti dell'ecopelle provocano interazioni sgradevoli con le sostanze contenenti grasso e olio delle creme e danneggiano la superficie.

MANUTENZIONE E PULIZIA DEL VINILE TESSUTO INTRECCIATO

Per pulire il tessuto intrecciato si consiglia di utilizzare un panno umido.

MANUTENZIONE E PULIZIA DI SPECCHI E ANTE A SPECCHIO

Per rimuovere le macchie (grasso, cosmetici ecc.), utilizzare una pelle per vetri lavata in acqua calda e ben strizzata. Asciugare sempre bene i bordi degli specchi per evitare danni al rivestimento. Non utilizzare detergenti per vetri o finestre e altri prodotti chimici, in quanto questi prodotti danneggiano lo strato di argento dello specchio e possono causare macchie marroni. In caso di trattamento non appropriato dello specchio e delle ante a specchio decade ogni diritto di richiesta di responsabilità e garanzia.

MANUTENZIONE E PULIZIA DEGLI ARTICOLI IN PLASTICA, AD ESEMPIO I CONTENITORI

Cassetti, contenitori e profili in plastica possono essere puliti con prodotti per la pulizia senza solventi e con un panno umido. Non utilizzare prodotti per la pulizia che contengono solventi come, ad esempio, acetone, benzina o benzene.

MANUTENZIONE E PULIZIA DELLE MANIGLIE

Sebbene i materiali metallici siano relativamente duri, la loro finitura superficiale (verniciatura, anodizzazione, galvanizzazione) non è antigraffio. Per la pulizia quotidiana è sufficiente usare un panno morbido inumidito in acqua calda. In caso di sporco più ostinato attenersi ai seguenti punti:

- **Cromo:** Per mantenere la lucentezza, le superfici cromate devono essere pulite solo con un panno morbido e alcol diluito, senza esercitare pressione. Infine, lucidare la superficie con un panno morbido.
- **Acciaio inox:** Per la pulizia dello sporco ostinato utilizzare un prodotto specifico per la cura dell'acciaio inox attenendosi alle indicazioni del produttore.
- **Alluminio:** Per la pulizia si consiglia di utilizzare una pelle per vetri umida, in quanto permette di proteggere in maniera ottimale la superficie dai graffi.

MANUTENZIONE E PULIZIA DELLE SUPERFICI IN VETRO

La superficie non porosa del vetro è igienica e di facile manutenzione. Il modo migliore per pulire le superfici in vetro è usare acqua calda con l'aggiunta di una piccola quantità di detersivo per piatti o un qualunque detergente per vetri in commercio e un panno morbido e privo di pelucchi.

NOTA PER LA MANUTENZIONE DEL QUARZO RICOMPOSTO

Evitare di danneggiare il prodotto con un detergente errato

- non utilizzare acidi concentrati o alcali
- non utilizzare spugne dure o abrasive

La pulizia della superficie in quarzo ricomposto deve avvenire con un panno morbido umido.

Per rimuovere lo sporco leggero è possibile utilizzare acqua calda e detersivi per piatti comunemente reperibili in commercio.

In caso di sporco ostinato è possibile utilizzare anche una "spugna magica" in combinazione con acqua calda e un detersivo per piatti comunemente reperibile in commercio.

(DIN 57 100) VDE 0100, parte 701.

11. I LED (durata > 30.000 ore) sono fissi.

12. Assistenza telefonica al numero
+49 (0)78 33 70 403.

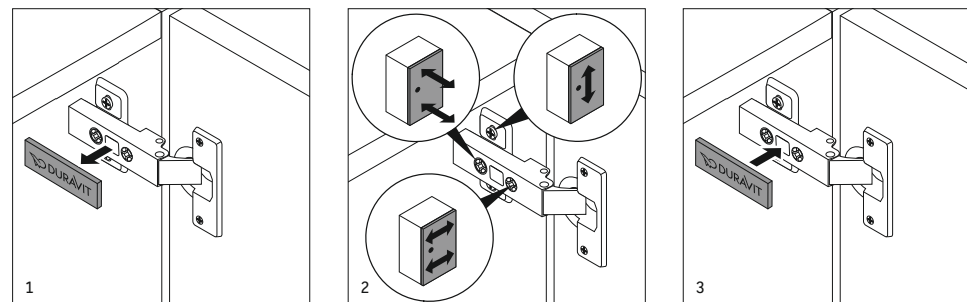
INDICAZIONI DI PERICOLO



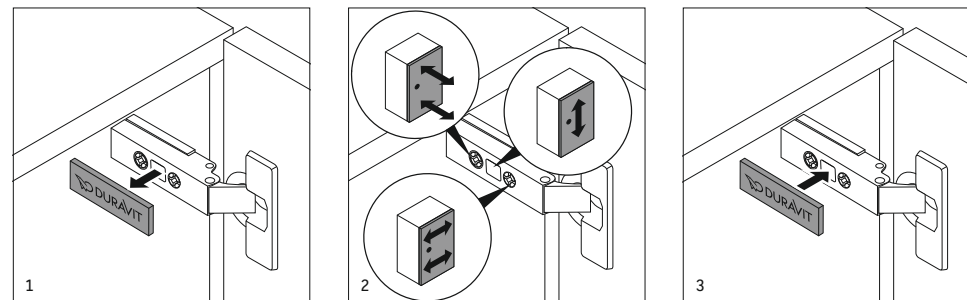
1. Non appendersi alle ante, agli elementi estraibili e ai cassetti.
2. Aprire le ante solo fino alla battuta e non oltre.
3. Tenere i farmaci e i detergenti fuori dalla portata dei bambini.
4. Il montaggio e lo smontaggio di mobili e parti di mobili possono essere svolti solo da tecnici specializzati.
5. Tenere saldamente le ante, gli elementi estraibili e i cassetti per sganciarli e aggancciarli per evitare che cadano.
6. Attenzione: come per tutti gli apparecchi elettrici, anche i mobili con lampade integrate non devono entrare in contatto con l'acqua.
7. Staccare la spina dalla presa solo tirando dalla presa stessa.
8. Pulire i componenti elettrici sempre e solo quando sono freddi, utilizzando un panno asciutto.
9. Non introdurre le mani nel portalamпада. (Avviso: scossa elettrica)
10. Tutte le parti di mobili con installazione elettrica devono essere collegate solo da un elettricista esperto secondo la norma

REGOLAZIONE DELLE CERNIERE

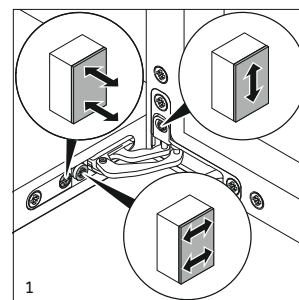
Versione 1



Versione 2

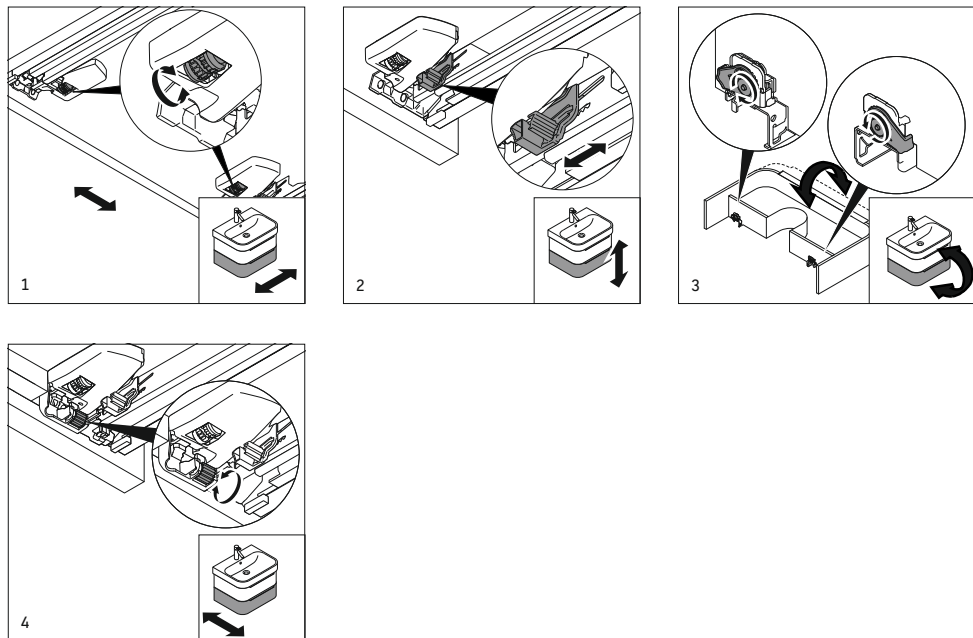


Versione 3

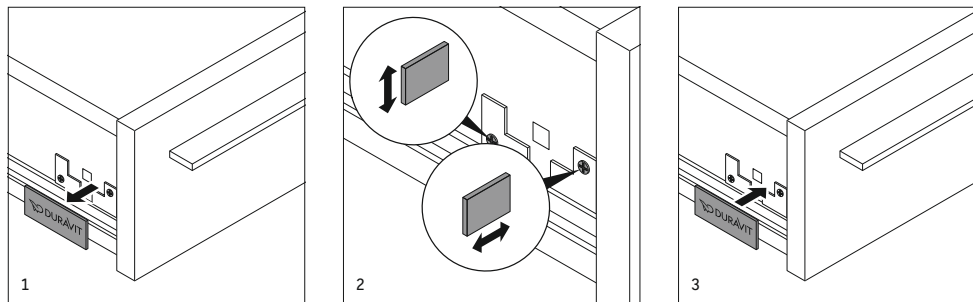


REGOLAZIONE DEI CASSETTI E DEGLI ELEMENTI ESTRAIBILI

Versione 1

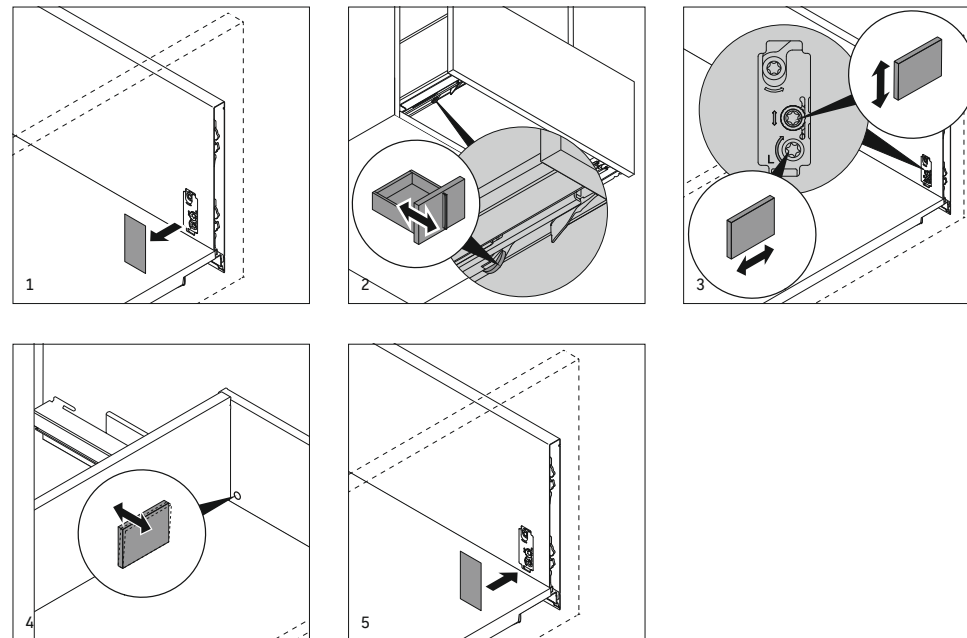


Versione 2



REGOLAZIONE DEI CASSETTI E DEGLI ELEMENTI ESTRAIBILI

Versione 3



Duravit AG

P.O. Box 240

78132 Hornberg

Germany

Phone +49 78 33 70 408

Fax +49 78 33 70 289

info@duravit.de

www.duravit.de

